Cómo rellenar el formulario

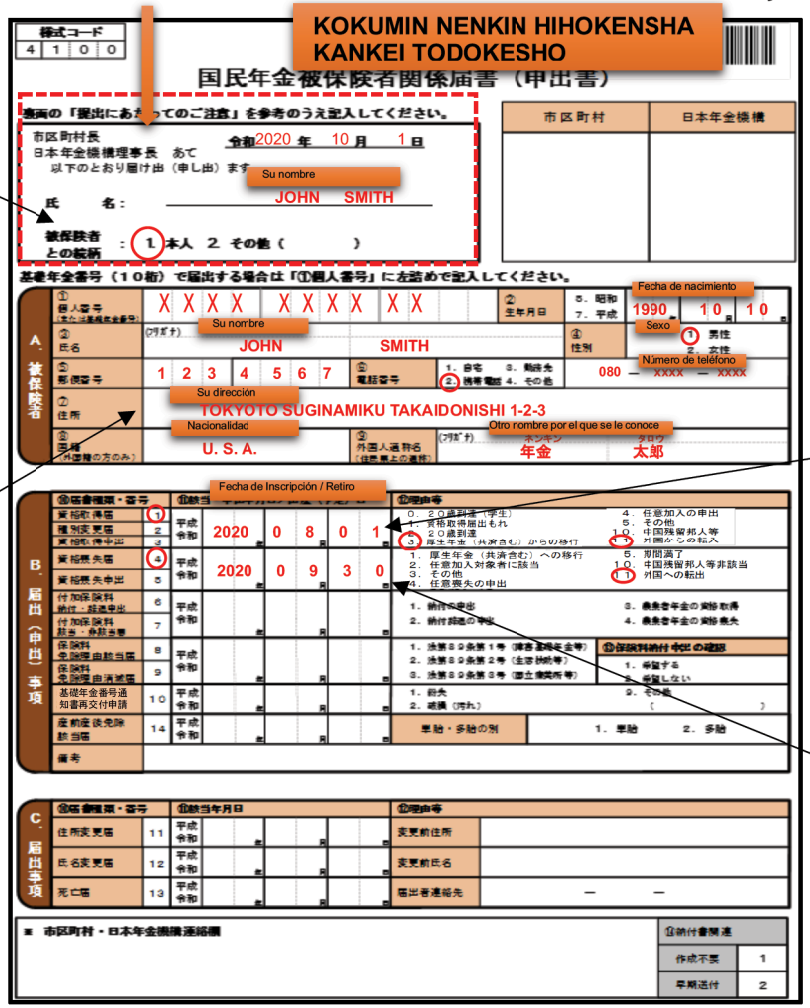
Ejemplo

Por favor, lea cuidadosamente para rellenar el **"Formulario de informe de los asegurados de la Pensión Nacional (KOKUMIN NENKIN HIHOKENSHA KANKEI TODOKESHO)"**. Siga el ejemplo de la letra en tinta roja para introducir su información específica en el formulario, ya sea en idioma japonés, alfabetos romanos o números arábigos (A, B, C… y 1, 2, 3…). Tenga en cuenta que si el formulario está incompleto o faltan datos necesarios, tenemos que devolver el formulario y pedirle que introduzca los datos en japonés.

En la primera sección del formulario de informe, usted declara que presenta este formulario de informe de la Pensión Nacional (principalmente para la inscripción / retiro) al alcalde de su municipio o al Presidente del Servicio de Pensiones de Japón (JPS).

Introduzca la fecha de presentación (aaaa/mm/dd) y su nombre inscrito en el Registro Básico de Residentes a la fecha de presentación.
Marque con un ○ el 1. , si presenta el informe en persona.

Introduzca los 12 dígitos de su "My Number" (número personal en Japón) o los 10 dígitos del Número de la Pensión Básica en ①.
Escriba su fecha de nacimiento (aaaa/mm/dd) en ②.
Escriba su nombre en ③.
Marque con un ○ su sexo (1. hombre, 2. mujer) en ④.
Escriba su código postal en ⑤ y su dirección en ⑦.
Escriba su número de teléfono al que podamos contactar, en ⑥, y marque con un ○ el tipo que corresponda: 1. casa, 2. móvil, 3. lugar de trabajo o 4. otro.
Escriba su nacionalidad en ⑧.
En ⑨, escriba su otro nombre, en caso de haberlo, que está inscrito en el Registro Básico de Residentes y con el que se le conoce comúnmente.



- Si se mudó a Japón, registró su dirección en Japón y, por consiguiente, necesita solicitar la cobertura del sistema nacional de pensiones, marque con un ○ el 1. (inscripción) en ⑩. Escriba la fecha (aaaa/mm/dd) que registró su dirección en Japón en ⑪. Marque con un ○ el 11. (se mudó a Japón) en ⑫. (Vea el ejemplo si se registró la dirección el 1 de agosto de 2020.)

- Si usted renunció a una empresa, es decir, si su cobertura en el sistema de Seguro de Pensiones de Empleados o en el sistema de ayuda mutua terminó y, por consiguiente, necesita solicitar la cobertura del sistema nacional de pensiones, marque con un ○ el 1. (inscripción) en ⑩. Escriba la siguiente fecha (aaaa/mm/dd) de su fecha de renuncia en ⑪. Marque con un ○ el 3. (fin de EPI/MAA) en ⑫. (Vea el ejemplo si renunció a su compañía el 31 de julio de 2020.)

- Si se muda fuera de Japón, es decir, sin dirección registrada en Japón, marque con un ○ el 4. (retiro) en ⑩. Escriba la siguiente fecha (aaaa/mm/dd) de su fecha de salida en ⑪. Marque con un ○ el 11. (Se mudó de Japón) en ⑫. (Vea el ejemplo si se mudó de Japón el 29 de septiembre de 2020.)

[Documentos que se necesitarán si presenta el formulario de informe usando su "My Number"]

Si presenta el formulario incluyendo su My Number en su oficina municipal, etc., deberá presentar su tarjeta My Number. Si no tiene la tarjeta, por favor proporcione un documento de los siguientes (1) y (2), respectivamente;
Si envía el formulario por correo postal, adjunte una fotocopia de ambos lados de su tarjeta My Number. Si no tiene la tarjeta, por favor adjunte la fotocopia de un documento de los siguientes (1) y (2), respectivamente;

(1) Copia certificada de su registro de residente que muestre su My Number, o la carta de notificación de su My Number (si el nombre y la dirección son idénticos a los registrados en el registro de residente), como prueba de la autenticidad de su My Number.

(2) Su licencia de conducir, o pasaporte, o tarjeta de residencia, o cualquier documento equivalente, para identificarse como el verdadero propietario del número. (Para más detalle, consulte con la sucursal de JPS).

Para preguntas sobre la cobertura de la Pensión Nacional, por favor llame a los números (servicio de interpretación gratuito disponible): 0570-003-004 (NAVI dial)
03-6630-2525 (si su número de teléfono comienza con 050)
Horario de servicio: Lunes – Viernes: 8:30 – 19:00, 2º Sábado del mes: 9:30 – 16:00, excluyendo festivos nacionales (excepto 2º Sábado) y 29 diciembre – 3 enero.

日本年金機構
Japan Pension Service